КІРХНЕРА ПЛУГО-СІВАЧКА

Добре знана кождому українському господареви в старім краю, є також конечна і в Канаді. Сотки їх вже роблять в кожді части сего краю. Запас готовий до висилки з Вінніпегу або Саскатуну. Пишіть безпроволочно до головного агента
HUGO CARSTENS 260 Portage Ave. WINNIPEG, MAN.
(171—178)

СТРАЧЕНІ МІЛІОНИ

Ні в одній продукції не нищиться тільки матеріялу як у фармерстві. Коли взяти пр. продукцію пшениці, то крім зерна господар не має иншого доходу з тої праці. Акер видає пересічно 900 фунтів збіжа і 4,000 фунтів соломи. В понятті торговельнім солома являється цілковито безвартісна, тим більше, що пр. в Канаді з неї і нічо не роблять.

Не дивно отже, що фармері Альберти так радо приняли новину, що в Едмонтоні робляться заходи збудувати фабрику для виробу паперу з соломи. Се до певної міри принесло би господарам додатковий хосен з акра засіяного збіжем.

Однак наука працює щораз більше над тим, щоб з тих річий, які вважаються нині в господарстві як неужиточні, можна дати людськости в хосен, а продуцентам як часть доходу.

Недавно способний хемік з Міннедоси оголосив свої висліди з дослідів, роблених на соломі, з яких виходить, що коли усовершиться способи витворювання, то з тона соломи буде можна дістати продуктів на суму 250 доларів. Між иншим він демонстрував перед публикою [illegible] автомобілем, в котрім палив газоліну, дестильовану з соломи, [illegible] автомобіль гарною, блискучою фарбою, також зробленою ним з соломи.

В місячнику "Популяр Саєнс" пише місцевий хемік МекМіллен, що коли знатокам вдається з'ужиткувати шовні ріжні відпадки в господарстві, то в промислі світа увійдуть новсім нові галузи, а дохід фармерів буде збільшений в десятеро. Тоді средства життя значно станіють, бо продуценти будуть мати значний дохід з тих річий, які тепер марнуються.

Лігнін, відкритий в соломі і в инших рослинних відпадках, обіцює богато способів користи, бо з него невдовзі буде можна виробляти матеріяли потрібні до гарбовання шкір, а тоже до виробу фарб потрібних при закрашуванню.

Целюльоїд, себто верхня і ясна часть стебла дасть також безчисленний ужиток, так як ся іменно часть пригожа на виріб паперу. Пробують тоже робити папір з биля кукурузи, лушпайок пінаців та з біл бавовни. Департмент рільництва Злучених Держав видав оноді лісту, яка містить 217 продуктів, що їх в недовзі буде можна мати з соломи і бадилля других рослин. Між вичисленими продуктами крім паперу, газоліни, фарбів і других річий, є ще й рекорди до грамофонів, цигорниці, файки, слухавки при телефонах, труби при радіях та богато другого.

КОШТОМ СЕЛЯНИНА

Зі всіх менчих держав Европи, Польща має найбільшу армію. Армія ся пожирає три чверти усіх податків в додатку зі всіми заграничними позичками. Та й ще за мало тої велитенської армії, бо утворила недавно державну комісію так звану раду публичного виховання, якої завданнєм є построїти особливо "на всхідних кресах" себто на українських землях, курси військових вправ для цивільного населення, головно для старшої шкільної молодіжи. У звязку з улаштованием таких курсів, львівське воєвідство розіслало до всіх українських громад адміністративний наказ, яким наказується, щоби кожда громада: 1) доставила безплатно під такі військові вправи потрібну площу 3 до 5 моргів; 2) постаралася сейчас о великий громадський будинок на збірання курсантів; 3) покрила всі кошти таких курсів, себто, щоби оплатила військових інструкторів; 4) подбала про санітарну опіку курсів та вкінци 5) щоби можла громада покривала своїм коштом всіх курсантів в часі вправ!

Такого драконського розпорядку не видала еще проти підбитого народа ні одна держава світа. Навіть циганська Румунія не придумалаби такого способу на нищення народа.

Голодне і, без того українське село, знищуте польськими драпками на самоо дно матеріяльної руіни, має віддати державі кілька моргів грунту і відривати собі від уст кусок чорного хліба, бо польським панам захотілося прилучити до своєї грабіжницької держави решту українських земель. Бо цілий плян на тім іменно опирається, щоби на случай війни з московськими совітами утворити з української молоді Галичини, Холмщини і Поділля кадри вимуштрованої авангарди, яка малаб "визволити" тих українських селян, що не удостоїлися еще "польської опіки". Плян сей малби бути одною точкою з програми Пілсудського, яка має на ціли відірвати Україну від совітів і розтягнути над нею протекторат Польщі.

КРАСА І ЗДОРОВЛЯ

Справжньої жіночої краси не може бути без ясного, живого виразу в очах, без чистої краски на лиці, без правильного, гнучкого стану, — а все те є речі, які може дати лише здоровля. Та й того мало. Краси нема, коли в кого не активний мозок, мало життєвої енергії, брак охоти до радощів життя, бадьорости, взагалі таких прикмет ума й душевного настрою, які людину роблять любленою й бажаною для людського товариства. І все те теж залежить у великій мірі від здоровля. А для здоровля треба богато правильного фізичного руху, свіжого воздуху, доволі сну і відпочинку, відповідної їжі й одежі, взагалі так влаштованого життя, щоб організм мав все потрібне для нормального розвитку.

Щоденна праця у фабриці, майстерні чи офісі може навіть втомити, але вона не дає тілові тої вправи руху, якої воно потребує. При роботі напружуються і функціонують тільки деякі органи [illegible] частини тіла. Тому потрібні ще прогульки на свіжім воздусі, мандрівки по полях чи в лісі, [illegible], то-що.

Чи працюєш чи спочиваєш дома треба вважати, щоби в кімнаті було подостатком свіжого воздуху. Коли тільки можливо — а воно можливе майже все — спи при відкритих вікнах.

Спати молода жінка потребує що найменше вісім з половиною до девяти годин. Се час потрібний для того, щоби добре спочив мозок і розпружилися мускули.

В купелі не тільки вимивається шкіра з верху, а й відкриваються "пори", дрібнесенькі створи в шкірі, що безумовно потрібне, щоб вона була чиста і свіжа. Для того треба купатися в теплій воді, добре змиватись милом, опісля сполокатись холодною водою та витертися грубим шорстким рушником.

Їжа повинна бути свіжа, здорова, і їсти треба правильно, — досить три рази на день, але щоб все в той сам час. Щоденна дієта повинна включати городовину та овочі, хліб, кашу чи яку иншу мучну страву, молоко, масло і яйці. Не богато солодкого, а мяса досить трохи раз на день. Пити богато води,—що найменш вісім шклянок на день—і уважати, щоб не набавитися нестравности, при якій організм затроюється всякими нечистими матеріями.

Старатися привикнути до того, щоб все держати ся і ходити просто,—не зігнуто чи скорчено чи похило. Се і краще і здоровіше. Всяка ненормальна постава вливає на легкі, жолудок та инші органи тіла і може викликати біль голови та спричинити трудноші і в віддиханню і травленню. До здоровля причиняється таксамо легка і свобідна, достосована до пори року одежа. Теперішна "мода" взагалі кориснійша для здоровля, ніж як носилися жінки колись, тільки що черевики на високих пятах не дають людині правильно і просто держати себе і ходити.

КУПУЙТЕ Ваграх в Альберті — КУРЯТА з яєчок в прерійних провінціях [illegible]
БІЛИХ ВАЄНДОТІВ І БІЛИХ ЛЕҐГОРНІВ
Замовляйте СЕЙЧАС, щоби не було за пізно. Пишіть за цінами до:
Vegreville Accredited Flocks Association
VEGREVILLE, ALTA.

ПОВІДОМЛЕННЄ

Отсим подається до загального відома, що з браку місця в канцелярії Українського Іміграційного і Кольонізаційного Товариства під ч. 10327—101 ул. [illegible] перенесено до С.П.Р. [illegible] ч. канцелярії 106А [illegible]

[illegible]

GEORGE M. KUZYK
Travelling Passenger Agent, C. P. Railway
Room 106 A C. P. R. Building
EDMONTON, ALBERTA

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ

CANADIAN PACIFIC

Купуйте оплачені Корабельні Карти через: THE CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LINE
Спровадіть своїх рідних або приятелів зі старого краю [illegible] до Канади.
Ми можемо видати оплачені корабельні карти зі:
Львова, Тернополя, Варшави, Києва, Черновець і других головних міст Европейських країв.
Заосмотрюємо безплатно в потрібні перміти на вступ.
За повними інформаціями і формами [illegible] C. P. R. [illegible]
GEORGE M. KUZYK
Room 106 A. C. P. R. Building
EDMONTON, ALBERTA
[illegible]
W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. WINNIPEG, Man.

Коли на Вашій налїпці показуєсь, що Ваша передплата вийшла, відновіть і, щоби не стримувати Вам висилки газети.

Землі на Продаж

Наші вироблені фарми котрі ми продаємо на довгі і догідні сплати, ідуть дуже скоро, однак ми ще маємо кілька парцель.

Вехіана [illegible] 320 акрів [illegible]

[illegible]

The General Administration Society
EDMONTON ALBERTA

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

в Едмонтоні

Середа, 11. Мая, 1927.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1 Нортерн	[illegible]
Ч. 2 Нортерн	[illegible]
Ч. 3 Нортерн	1.18
Ч. 4	1.07
Ч. 5	[illegible]
Ч. 6	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ОВЕС—	
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ЯЧМІНЬ—	
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ЖИТО—	
Ч. 2 С.В.	[illegible]
Ч. 3 С.В.	[illegible]
[illegible]	[illegible]

ЦІНИ ХУДОБИ— [illegible] добрі телиці 6.00 до 6.50, добрі корови [illegible] бички 6.00 до 7.00 [illegible] до 7.50, добре годовані бички 6.00 до 7.00, середно годовані бички [illegible] до 7.50, добірні телята [illegible] до 10.00, добрі телята 7.00 до 8.00, ягнята 12.50 до 13.00, вівці 7.00 до 8.00, свині 9.75.

УВАГА!

[illegible] контрактора ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО Едмонтон, Алта., який має 1[illegible] літ практики. Рупить, що робота буде виконена **першої кляси і по умірковaній ціні.** Не робить ріжниці якаб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.

Перебираю контракти на: Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже єсли маєте нужду до будування, то прошу удатися до мене, на адресу:

J. YANISHEWSKI
11601—88 Str. Edmonton, Alta.

ЗЕМЛЯ НА ПРОДАЖ

Миля від міста, до станції Вітфорд станція, є на продаж 640 акрів необробленої землі, котру поділити, ся на пів секції. 25 процент готівкою, решта на догідні для купуючого сплати. Голоситься до:

R. L. HUGHSON & SON
P. O. Whitford, Alberta

Milner, Carr, Dafoe & Poirier
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на зажички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Алта

КОНКУРС НА ШКІЛЬНИЙ БУДИНОК

Рада гростів "Теф Мун Лейк" шкільного дистрикту ч. 2783 буде приймати в офісі секретара-касієра а ждо полудня 31-го мая 1927 року опечатані конкурси на будову дво-кімнатового деревляного шкільного будинку після пляну ч. 63-С-526.

Пляни і подробиці можна одержати від секретара-касієра за зложенєм $5.00 депозиту. Пляни мусять бути звернені протягом 24 годин, коли то депозит буде звернений. Як гаранцію, що конкурс є достовірний, належить зложити з кождим конкурсом акцептований чек на 5 процент конкурсової суми.

Найнизша оферта або яканебудь не мусить бути принята.

АНТІН ДВОРНИК,
Секретар-касієр.
Почта WAUGH, найблизша станція: VIMY (C. N. R.) віддалена 16 миль. (171 b.)

ТРЕБА Українсько-Англійського учителя [illegible]

NICK BUYAR
Dawning, Alta.

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літньою практикою, 21 роки в Едмонтоні
10159—101 Стр. Телефон 4944
Ціни, окуляри і штучні очі о 25 процент [illegible]
Відвідає знова:
Ледук, Середа, 27, Цвітня.
[illegible]

[illegible]
Пишіть по українськи.
National Watch Service
Mundare, Alta.

БАЛКО І МАНДРИК
Rooms & Boarding House
Кімнати поодинокі і для родин до винайму по умірковиних цінах.
[illegible]
Напроти "Квінс Айню" Школи.

Фарми в Альберті
[illegible]
Wm. R. FERBEY
10660 96 Str.
EDMONTON, ALTA.

New Westminster Cafe and Rooms
10661 101 Str. Phone [illegible]

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Заложуємо паси в гарбиках і в инших парових машинах та в машинах до вереення [illegible]. Коли вам треба [illegible] "Стім Гейдж" чи "говернор", або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1561
10102 96th Street, Edmonton, Alta.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІСИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Панове Фармері!

Замовляйте з нашого бюра робітників до весняних робіт. Доставляємо робітників сейчас по одержанню замовлення. Замовляти можна листовно або телефонічно.

Тепер є найлучша нагода виробляти землю, себто корчувати. Маємо робітників, що беруть корчовання на контракт від акра або за місячну платню. Маємо також майстрів (карпентерів). Виробляйте з ліса лани поля, які принесуть вам великі користи.

Пишіть до:

DOMINION COLONIZATION CO.
10310—101 Str. Edmonton, Alta.
Телефон 6873
Н. М. ОСТРИЖНЮК, Управитель.

Наш Поступ

OUR PROGRESS Ukrainian Weekly Published Every Wednesday 10336—96 St. Edmonton, Alta. Phone 1834

OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП Український Просвітно-Економічний Тижневик Виходить кожді середи в Едмонтоні, Альберта. 10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК V. ЧИСЛО 176. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 1-го ЧЕРВНЯ, 1927. EDMONTON, ALBERTA, JUNE 1st, 1927. VOL. V. № 176.

НАПРУЖЕННЄ МІЖ ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ А РОСІЄЮ

Наїзд льондонської поліції на бюра совітської торговельної репрезентації в Англії дав міністерству заграничних справ поважний матеріял, з якого виходить, що совіти своїм вмішуванием в політику Англії не додержали точок торговельного договору. Тому правительство Англії зірвало договір і відкликало з Москви свою репрезентацію. В слід за тим Москва звинула і свої офіси в Льондоні і між тими двома державами нині нема ніяких зносин.

Крок Англії поперла британських Домінії перша Канада, зриваючи і собі комерційні угоди, які поробила була з Совітами. Тому то і контракт 3,000 кінний, які Совіти мали сего року закупити в Брітіш Колюмбії, остав відкликаний і рейнарі звходу стратили нагоду заробити яких 80 тисяч доларів.

Франція і Італія готові прилучитися і собі до Англії та зірвати з Совітами. В сей спосіб хотіліб великі держави відтяти Росію від світа принайменче що до торговельних зносин.

СОВІТИ НАДІЮТЬСЯ ВІЙНИ

Заступник міністра заграничних справ в Москві Литвинов подав до преси стейтмент в справі ревізії торговельної агенції в Льондоні і закидів, які підніс англійський парлямент. Він каже, що брітійський уряд веде вже від довшого часу завзяту боротьбу проти своїх власних працюючих мас і против робітників в Індії, Египті і Китаю. З тої самої причини він поборює і робітничий уряд Росії. А що досі йому не вдалося того уряду ніяким способом повалити, береться тепер до воєнного походу проти совітів, втягаючи до того по старому звичаю і инші держави, щоби чужим коштом спечи печеню.

Литвинов перечить, будьтоби організатор большевицького руху в Китаю Бородін був висланником московського правительства. Бородін по заяві Литвинова на свою руку займається большевизмом в Китаю а за приватні особи уряд Москви не відвічає.

ДО ПОДОРОЖУЮЧИХ ВИСТУПІВ "РІДНОЇ ШКОЛИ"

[illegible]

Совіти відплачуються Британії

[illegible]

КЛОПОТИ АНГЛІЇ В ЕГИПТІ

Египетське правительство в Каїро, на чолі котрого стоїть премієр Сарват паша заквестіонувало права Великої Британії до Египту домагаючись повної незалежности. У відповідь на сей рух египетських незалежників Англія вислала до Александрії три воєнних кораблі а до Сврната паші остру ноту, заявляючи, що не стерпить дальше жадних нісенітниць і розправиться остро зі всіми, котрі хочуть підкопати її авторітет в Египті. Клопоти Англії в Египті мають бути результатом агітації московського інтернаціоналу.

ЩЕ ОДЕН КРОК ВПЕРЕД

Справа перевозу альбертійського вугля до Онтаріо поступила трохи вперед. Зложено в провінції Онтаріо сильну організацію з репрезентантів торговельних палат, великих промисловців, Злучених Фармерів Онтарії і других сильних організацій, котра то організація поставила собі за одинокy ціль добитися в як найкоротшім часі зинжки перевозу альбертійського вугля на желізницях. Організація ся явиться сими днями перед желізнодорожною комісією і від тої конференції сподіються добрих результатів Колиб вдалося здобути альбертійському вуглю онтарійський маркет, тутешні майни робилиби кругом рік і між майнерами не булоби безробіття.

ПШЕНИЦЯ ВПАЛА ЧОТИРИ ЦЕНТИ В 5 МІНУТАХ

Подібно як два роки тому, так і 31 мая сего року величезне число малих спекулянтів на Вінніпегській біржі потратили все що мали. Пшениця минувшого тижня ішла в гору і богато людий вложило послідні гроші на біржу. Нараз 31 мая почала падати і за пять мінут упала о 4 центи низше, відтак шість центів. На біржі счинилася паніка. Кождий хтів продати свій опшин та купити не було кому. Упадок ціни приписують чікаговським спекулянтам.

Становище Риму до домагань Українців - католиків в Америці

Комітет для оборони Укр. катол. церкви в Америці, який провадив борбу проти єпископа Богачевського і домагався, щоб Рим його відкликав з Америки, дістав копію письма, яке папський делегат у Вашингтоні, розіслав до всіх українських католицьких священників, котрі на вічах домагалися задержання традиційних прав греко-кат. церкви.

Сей лист в переводі звучить так:

"Всечеснійший і Дорогий Отче:—

"Свята Конґреґація Східної Церкви є глибоко засумована вісткою, що ви взяли участь у недавнім нечіднім, ворожім та публичнім русі проти вашого Єпископа, преосвященного Константина Богачевського, русі, який не лицює ніякому католицькому священникови.

"Ваша участь, у недавнім забороненім зїзді в Ню Йорку та пожалування гідні резолюції, які вийшли від того зїзду, тим більше заслугують на нагану, бо вони зраджують дух, який є всяким, тільки не Католицьким. Що більше, такий публичний заговір проти єпископа мусів природно викликати скандал серед вірних.

"Того рода вчинки не можуть бути толеровані в Католицькій церкві, і тому ся Апостольська Делеґація, в імени й на припорученя Святої Конґреґації Сх. Церкви, та не забуваючи про вашу давнійшу працю, нагадує присягу, якою ви свого часу обіцяли послух церковній владі, та приказує вам відкликати в належний спосіб усі сі проступки—який то відклик буде публично оголошений — і приказує вам заявити на письмі свою пошану і своє підданьство й послух свому Єпископови.

"Накінець, я залучаю осьтут приписану форму відклику. Я остерігаю вас, що як ви не виконаєте сього приказу протягом 15 днів і не вишлете мені сього зученого відклику, підписаного вами особисто й потвердженого печаткою вашої церкви, то ся Апостольська Делеґація, в імени Святої Конґреґації Східної Церкви, поступить проти вас після постанов Канонічного Права.

Ваш щирий
П. Фумасоні-Біонді,
Архиеп. Діоклії, Апостольський Делегат"

НЕМА ПРИЧИНИ ДО ПЕСИМІЗМУ

"Манітоба Фрі Пресс" видала на днях перший загальний рапорт зі засівів в трох західних провінціях. З рапорту виходить, що хоч стан засівів не всюди вдоволяючий, однак нема найменшої причини до песимізму. Пшениці посіяно в Манітобі на загал о 25 процент менче як минувшого року, в Саскачевані о 20 процент менче, а в Альберті о 15 процент. Беручи числами Манітоба засіяла 1,714,154 акрів, Саскачеван 10,642,287, Альберта 5,502,976 підчас коли минулого року було посіяно в Манітобі 2,283,538, в Саскачевані 13,277,858 а в Альберті 6,114,118.

Коли взяти на увагу, що весна сего року о три тижні пізніша, то люди не мали часу посіяти більше пшениці. Зато загальні дощі минувшого тижня при дальшій теплій погоді можуть надолужити зменшену засівну площу добрими жнивами.

Манітоба і Альберта засіяли весь овес і ячмінь який мали сіяти, але Саскачеван через несталу погоду і сніг та через брак насіння не буде мати досить вівса і ячменю. На місце того, хто лише може сіє тепер лен.

Збіже на загал виходило прекрасно, має всюди подостатком вохкости і при теплій погоді в червни буде рости дуже скоро. Міністер рільництва провінції Альберти, Дост. Годлей обговорюючи стан засівів висказався, що вони в цілій Альберті кращі сего року як були колинебудь протягом 36 літ.

Забаганки Муссолінія

В палаті послів явився 27. мая диктатор Муссоліні і заявив, що Італія мусить бути готова поставити кождої хвилі 5 міліонову армію. Рівночасно оголосив, що правительство відкрило 1,700 нових інституцій для положниць і немовлит, щоб забезпечити здоровля італійських материй і дітий, бо Італія мусить по його думці до 50 літ мати що найменше 60 міліонів населення, если хоче, щоби з нею сьвіт числився. Щоби удержати доми для положниць і дітий, Муссоліні завів високу таксу на старих парубків, котра то такса має дати на рік 50 міліонів лірів.

ДРУГИЙ ТЕРМІНАЛ ПУЛУ

Не зважаючи на то, що альбертійський пшеничний пул вирентував у Ванкувер говерименський термінал-елевейтор, він купив оноді дуже відповідне місце в пристани і зачне незабаром будову свого власного терміналу. Купно і пляни будови вже затверджені в Отаві. Директори пулу запевнили портову комісію, що новий власний термінал пулу не перешкодить зовсім рентувати і на дальше державний термінал, бо пул буде уживати їх обох.

ВІСТИ З ПУЛУ

Починаючи від 20 червня с. р. Альбертійський пшеничний пул буде вести оживлену кампанію за підписанием нових контрактів на дальших пять літ.

Йосиф Беннет, суперінтендент пулового термінал-елевейтора в Принц Руперт був на днях в Келгарах і заявив, що сего сезону наладовано там пшеницею двайцять кораблів, себто шість міліонів бушлів. Послідний корабель Понсі Мару наладується в червни для Шангаю і він забере послідну торічну пшеницю триста тисяч бушлів, яка остає ще в терміналі.

Перший Брітіш Колюмбійський локал пшеничного пулу буде зорганізований в Брайдсвіл, Б. К., самим В. Джекманом, директором альбертійського пулу. Фармері Брітіш Колюмбії дуже заінтересовані пулом.

Рада директорів альбертійського пулу рішила зачати активну кампанію за підписами другої серії контрактів з пулом. Рух зачнеться 20 червня.

В ціли приготовання кампанії запрошено 70 делегатів від льокалів на конференцію, яка відбудеся в Кельгарах в понеділок 6. червня. Конференція потреває два дни.

В середу 8. червня відбудеся спеціяльний ко-оперативний збір, на котрім будуть промовляти найлучші бесідники. Запрошено на сей збір премієрів трох західних провінцій, альбертійських послів до Отави, провінціональних послів, президентів ріжних клюбів і установ по містах нашої провінції, урядників Ю.Ф.А організації.

На тім то мітінгу делегатів і вирішиться спосіб кампанії. 260 льокалів гніт пулу запроситься взяти участь і вкрити своїми відпоручниками даний округ. Сім дістріктових директорів будуть відвічальні за успіх в своїм окрузі.

УДАЧНИЙ ЛЕТ ЧЕРЕЗ АТЛЯНТИК

Американець капітан летництва 25-літний Линдберг перелетів на днях щасливо без перерви з Ню Йорку до Парижа, здобуваючи рекорд. В Парижі привитала його многотисячна товпа з великим ентузіязмом. Бельгійський король запросив щасливого летуна до себе і наділив його гоноровою медалею. То само зробив король Англії, коли Линдберг перелетів з Бельгії до Льондону. Линдберг летів понад Атлянтик 33 і пів години серед дуже сприятливої погоди. Коли в одним часі став падати град, він знісся понад хмари десять тисяч стіп в гору.

Буде відповідати за дитину

Арештована за укриття новонародженої дитини, Анна Борис, 19 літна дочка фармера з Пено, Альта випущена на бейл $2,000, стане до тимчасового переслухання на першого червня перед мирового судію п. Мойсея в Андрю. Дитину найдено поховану в пивници, але вже так зіпсуту, що коронер не міг означити причини смерти немовляти.

ІНТЕРЕСОВАНИМ З ОКОЛИЦІ МУСІДОРА І МИРОСЛАВНА

З причини злучного дощу минулого тижня, на заповіджений мітінг в неділю 29 мая не можливо було [illegible] з Едмонтону. Коли можливо буде [illegible] другим разом мітінг — повідомиться інтересованих в часописи.

Т. Томашевський.

БАЗАР

на

УКРАЇНСЬКУ ПРАВОСЛАВНУ ЦЕРКВУ
Успенія Пресвятої Діви Марії

відбудеться

В ЧЕТВЕР, 7-го ЛИПНЯ, 1927 РОКУ
на Св. Йоана, в церковній сали на Січи-Коломиї

Купуйте білети на розігравку гарних річей. Приїздіть на БАЗАР а не пожалуєте.

За Комітет
МИХАЙЛО ЧЕРНЯВСЬКИЙ, Голова.
НИКОЛАЙ ХАРУК, Секретар-Скарбник.

Наш Поступ
Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді
Виходить кождого тижня в середу
Передплата виносить $2.00 Річно
За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
10336—96 St. Edmonton, Alberta
Published Weekly On Wednesdays
Subscription in Canada $2.00 a year Foreign $2.50
Advertising Rates will be Furnished on Application
ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 1. ЧЕРВНЯ, 1927.

ТВОРІМ ОДЕН ФРОНТ

Навіть нецікавий чоловік може щодня і на кождім кроці підслухати нарікання народа на непорядки, слабосильність і розбиття, в яких від трийцять літ до нині жіє українська іміграція в Канаді. Дійсно аж соромно робиться чоловікови, коли подумаєш, що чотириста тисяч народа а до того при достаточнім числі образованих людий і при таких широких можливостях, які ми маємо в новім світі, що така сила народа не потрафила створити у себе за трийцять літ ані одної поважної організації, не змогла виробити для себе респекту а для своєї рідної української справи так конечного в нинішних часах розголосу.

Чому се так і хто сему винен?

Коли обговорювати се пекуче питання з людьми образованими, себто з інтелігенцією, то ті мають все і всюди готову стереотипну відповідь: "нарід за темний, дуже збиранщий і за тяжкий до якоїнебудь поважної культурної роботи". Ще вигідніщі по просту чекають, щоб вимерла стара "тяжка" генерація, аж тоді вони з молодшим поколінням будуть доказувати чудес на просвітно-культурнім поли. Отже в результаті кождий або махнув рукою, зневірився та усунувся на бік і жде... та ще й нарікає на застій, хаос і на ті одиниці, котрі в тім застою проявляють хоч яке-таке життє, або зробив собі якусь "програму" і з двох-трох таких як він сам сотворив кружок—партію.

З другої сторони люди менш освічені а щирі, дивлячись на то роздроблення сил народа та на те терте по партійках, по громадках чи парафійках, винять за такий стан нікого більше, але інтелігенцію.

Безперечно, що одні і другі мають до певної міри рацію, но все таки вина таких невідрадних обставин серед Українців в Канаді спадає в першій мірі на інтелігенцію. Що нарід як цілість тяжкий до організації і до культурного поступу—се не його вина. Коли зважити, що цілими сотками літ всі чинники заборчих держав працювали виключно в тім напрямі, щоб український нарід держати в темноті і в раболіпію—то нікого не повинен дивувати результат такої політики. Противно, за ті кривди і зневаги, що їх нарід перетерпів від наїздників, він заслугує на то, щоб кращі, умніщі сини народа— інтелігенція,—огорнула його тим ширійшою любовію і попрацювала для него, для його освіти, поступу, з'єдинення сил, тим більше, що в Канаді за таку працю ніхто не наражається на шикани властий

Тимчасом у нас створилося від самих початків іміграції якесь вузкоглядне сектаньство, котре нині за три десятки літ дійшло до чистого безголовя. Нехай ніхто не гнівається за острі слова, але факт є, що наша нечисленна інтелігенція і прочі ніби "провідники" народа—нічо иншого лиш сектанти. Кождий має якусь свою програму, якесь гасло і якусь специяльну тактику, кождий тягне в свою сторону, він лише оден в праві, лише в него правда і колиб всі його послухали, булоб всьо гаразд. Для своїх орієнтацій підбере собі — як вище сказано — двох-трох ще тупіщих голов як його і... готова партія. Коло другого такого програмовця других двох-трох і нова партія, і так в безконечність. Не без того, що всі ті партійки, чи групки збираються будувати одну велику, єдину і соборну... бо се тепер в моді. Розуміється, що така робота мусить спричиняти розкол сил, розпад, катастрофу. Сварки, ворогування одних на других, якісь таємні наради, лайки—се інтелігентська специяльність, з якої нарід ніколи не мав ні не буде мати жадного хісна, а лише величезну шкоду. При тім смішним і болючим являється ще й се, що всі ті наші групки опираючись поодиноко на дрібній меншости мають претенсії промовляти в імени більшости, бо всього ніби народу.

Чужій людині, що жіє між Українцями і до певної міри слідить нашу громадську роботу, видається то наше сектаньство дуже дивним і богато разів Англійці, чи Німці або Французи ніяк не можуть повірити, що то бється, свариться і ненавидиться оден і той самий нарід.

В північній Росії є містечко Картополь, котре має около 3000 мешканців і... 40 церков. Явище досить дивне але правдиве. Картополь стояв при головнім торговельнім шляху і кождий купець, що вертав з України з добрим баришем ставив в першій Картопільській церкві образ і лише до него молився. Коли другий подивився на его образ, той ругався: "А чего ти чертова образина смотриш на моего бога?" З часом сварки ставали щораз гострішi і не було иншої ради, як кождому богатному купцеви збудувати свою церковцю. І нині є їх там сорок.

Не менш вузкоглядне сектаньство завели у себе і українські провідники чи інтелігенти в Канаді. Що дня по всіх місцевостях так і чути: "Чого він ту прийшов? він де дотепер належав? Він не дав ані цента. Хто його уповажнив в нашім кружку промовляти як він гетьманець, або якої там иншої "віри""—і так в безконечність. Нігде правди діти, але ми є страшні сектанти. Кождий кружок, партійка, чи парафійка відгородилася одна від другої хінським муром, дивиться одна на другу вовком але се не перешкаджає кождій з них оцінкувати себе, що вона працює для української справи і що поширює свої впливи та захоплює щораз більше людий.

Навіть відірвані від далекого многострадального краю, ми не навчилися в культурнім світі за трийцять літ першої букви патріотичної азбуки а се: принести в жертву народови свої дрібні особисті чи партійні інтереси.

Московський цар Петро Великий любив казати: "Промедленіе времени, смерти подобно єст." Ніколи для нас Українців ся істина не звучала так зловісно як в нинішних часах. Народ придавлений постолом завойовників витягає до нас руку заступитися за него перед культурним світом, самаж наша еміграція рветься до світла, оглядається зо добрим, мудрим і щирим проводом а інтелігенція на протязі трох десяток літ не здобулася навіть на сконсолідовання одного фронту, не могла побороти серед себе самої сектанських настроїв.

Такий стан довше тревати не годен. Наша орієнтація мусить бути одна: український нарід як цілість а не як партійка чи парафійка. Нарід сила—титан. Се наше безладде зайшло вже аж задалеко. Але ніколи не запізно, щоб ратувати справу. Покиньмо всі "гасла", "програми", "секти" і злучімся з народом. Підім кождий по можности в народ, сотворім один український фронт, бо інтелігенція до сего правом природи покликана. Зложім вже хоч в Альберті єсли не в Канаді Союз Українців, зачнім серед народа раз дійсну плянову культурну працю, бо лише тоді нарід прийме свою інтелігенцію і її буде у всім попирати, коли та інтелігенція зречеться свого сектаньства чи партійщини і разом з народом стане в одну міцну лаву до будови кращого жития для всьої нашої нації.

ЗАМІСЦЬ УКРАЇНІЗАЦІЇ —УТРАКВІЗМ—

Тільки поволи починає виясньюватися вповні значіння тої бучі, яка счинилася була недавно в комуністичній партії України, ізза "націоналістичних ухилів" деяких її гуртів та довела перед двома місяцями до ліквідації партійної опозиції поважних перемін у складі уряду радянської України. Комуністична партія розпочала, очевидно, рішучу акцію за те, щоби повернути небезпечний для неї розвиток справи українізації назад у русло, визначене для неї московським комуністичним центром і не думає спинюватися на половині дороги.

На днях радянська преса принесла дальші причини сеї акції, в яких виразніще некреслила її практичний програма. У половині квітня Центральний Комітет партії виніс у справі українізації нові рішення у формі резолюції "про підсумки українізації". На резолюції сліди усі признаки недавної перемоги партійної більшости і як заповідь нового курсу в дальшому проводженні т. зв. радянської українізації вона заслугує на найбільшу увагу.

Довгий ряд постанов, з яких складається резолюція, дає досить виразний образ того, в чому має проявлятися цей новий курс. Перше, він має "змягчити" дотеперішню надто "насильну" українізацію і, друге, він має зберегти і удегалізувати остаточно для російщини її упривілеєне становище на Україні.

Отже, резолюція зриває перше всього з дотеперішнім "ультимативним" підходом до справи українізації. Дотепер більшовицькі розпорядки призначували згори день і годину, коли ввесь її апарат на Україні, 'вся' Україна має "зукраїнщитися" загрожували всім неслухняним карами, втратою посад і т. и. По новим директивам ЦК КП (б) У сі методи повинні перейти до минувшини. Замісць сього резолюція вводить новий т. зв. диференційований підхід до справи. Вона не хоче вже українщити всіх головно в один час і приписує робити ріжницю в тім, чого й від кого треба вимагати.

"Треба брати на увагу—пояснює резолюція—не лише теперішнє становище, але й динаміку історичного розвитку, перспективи українізації міст та більшої частини пролетаріяту. Темп прилучення до української культури не може бути для всіх одинаковий".

Осей новий підхід "ріжничкування" приписує резолюція не тільки у відношенні до цілого населення, але з окрема, в осібному пункті, щодо українізації урядового апарату на Україні радянських робітників і службовців.

"Треба визнати за потрібний—читаємо в ній—диференційований підхід до встановлення **обовязкових норм та обсягу знання** української мови для ріжних категорій робітників і службовців, відповідна до виконуваної ними роботи, **вилучивши категорію,** що для неї знання мови **не є конче потрібне**".

Після кількох років великого галасу з українізаційними курсами, підготовками, іспитами й загрозами за незнання української мови партія приходить нарешті до висновку, що загального обовязку знання сеї мови для цілого урядового апарату на Україні немає, що для ріжних груп сього апарату треба ріжного обсягу знання її і ріжних норм щодо її вивчення та що, нарешті, цілком звільняється від обовязку вивчення української мови та група урядовців і службовців, для яких знання сеї мови "не є конче потрібне".

Осей диференціяльний підхід се перша признака нового курсу в радянській українізації. Чи треба ще пояснювати його тенденцію? Перше всього, він підкреслює ще раз дуже яскраво, що українська мова не державна мова, знати яку основний обовязок **кождого** урядовця держави, а засіб порозуміння з населенням держави потрібний урядовцям тільки "відповідно до виконуваної ними роботи". Але навіть і українізацію в такому розмірі нові директиви роблять дорешти ілюзоричною, "нездійнимою і законно невикональною". Коли при давному підході, з його ультиматами й загрозами пекельних кар, радянському бюрократові не спала голова з пліч за невивчення української мови, то яка сила притягне його до того тепер, коли сама влада ховає його перед українською культурою і за "теперішнє становище" і за "динаміку історичного розвитку" і за "перспективи українізації" і взагалі обовязок вивчення мови робить залежним від "виконуваної ним роботи".

(Конець буде).

Перший Раз на Радвей Сентер!

Заходами "Рідної Школи" при Інституті ім. М. Грушевського в Едмонтоні
—відограється—

В Суботу 11. Червня

ДВА ПРЕДСТАВЛЕННЯ
НАЙКРАЩУ ДІТОЧУ ІСТОРИЧНУ ПОДІЮ П. Н.:

„Козацькі Діти"

Образок з татарських часів (трагедія).
в II-ох діях—(трох відслонах).

ДІТВОРА "РІДНОЇ ШКОЛИ" ПРИ ІНСТИТУТІ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ З УЧИТЕЛЕМ П. І. ЗАВАДЮКОМ.

Перши ряд з гори: Людьмк Андрусів, Евген Мельник, Волод. Курищ, Мир. Шевчишин, Мих. Воробець.
Другий ряд: Лазар Плавюк, Олена Будник, Петро Олійник, Леся Ферфей, Іван Мельник, Софія Юрчак, Розалія Батюк, Анна Батюк, Юрій Малайко.
Третий ряд: Івась Челядин, Віра Воднарук, Стефанія Олійник, Нестор Богонос, Тарас Мельник, Василь Лазарук, Фіялка Михайлюк, Катарина Юрчак, Іван Мельник.
Четвертий ряд: Орест Калинич, Мальвіна Калинич, Стефан Мединський, Емілія Андрусів, **І. Завадюк, учитель,** Вікторія Олійник, Славко Михайлюк, Любка Плавюк, Василь Гнідан.
Пятий ряд: Ольга Головач, Орест Мельник, Розалія Неядрова, Андрій Шандро, Анна Даури, Славко Романюк, Евгенія Головач, Олександер Олійник, Наталка Михайлишин, Юліан Юрчак, Зоня Шандро.
Шестий ряд: Олег Олійник, Оля Мельник, Богдан Михайлишин, Надія Стороженко, Маруся Челядин, Осип Ферфей, Володимир Бойко, Славця Будник, Фелямя Романюк, Рурик.

Виступає понад 30-ро дітей в козацьких і народних строях.
В І-ій частині відтанцюють молоді артисти коломийку з її фігурами.
Решта представлення містить в собі сольові й хорові співи—в супроводі діточої смичкової оркестри.

ХТО РАЗ ЙОГО ПОБАЧИТЬ НЕ ЗАБУДЕ ДО ВІКУ.

ВСТУП ВІД ОСОБИ 50 і 25 Центів.

ПОЧАТОК **ТОЧНО** В 9-ІЙ ГОДИНІ В-ВЕЧЕР.

Н. Романюк
АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР
Заступає в судових справах, так в карних як цивільних—як також позатолкуе справи спадкові, та виробляє староврайні повновласти і контракти. Позичає гроші.
NICETAS ROMANIUK
Barrister, Solicitor, Notary
619 McLEOD BLDG. PHONE 5629 EDMONTON, ALTA.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХЕРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена "ІКС-РЕЙ" машиною
Практикант парижських шпиталів.
Лічить мужеські полові хороби.
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton

Др. Іван Оробко
ЛІКАР і ХІРУРГ
Урядує:
від 11-ої до 1-ої
від 3-ої до 6-ої.
(над Ітоном)
207 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alta. Phone 2299

ХІРОПРАКТИКА
Dr. GORDON SOUCH
Лічить: Нервові хороби, Хронічні слабости, суставы, доменго і инші слабости—без операції.
303 Moser-Ryder Blk.
Телефон 4333. Edmonton, Alta
Урядує від 10 до 12 год. рано від 2 до 1.30 по полудни, або в часі умовлення.

Др. ОСИП МЕГАС
НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
отворив лікарську канцелярію під адресою: —
Kitchen Block
Room 201
Телефон 1311
10164A 101 Str.
Edmonton, Alta.
На запити листом відповідає по українськи.

Dr. Condell
Спеціяліст хороб очий, горла і носа
Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфільд і Відня.
Урядує від 2—5 по пол.
120 Empire Blk. — Телефон 1876

Dr. S. McGIBBON
Спеціяліст від очий
1— Tegler Bldg., Edmonton

Др. Іван Якимішак
Лікар-Хірург-Оператор
Практикант шпиталів в Монтреал, Ню Йорку і Едмонтон.
DOBBIN'S BLOCK Телефон 135 VEGREVILLE, ALTA.

СОЛОДКА КОНЮШИНА

Павло Джансон з Мінесоти, котрий літами досліджував користи з солодкої конюшини подає осьтакі свої спостереження: Оден акер пасовиска солодкої конюшини вистарчає на ціле літо і осінь для двох коров, підчас коли приміром пасовиска зі звичайних трав потреба три акри на одну корову. Попри се солодка конюшина містить в собі значно більшу часть протеїну і корови виходять на зиму в дуже гарнім стані. Худоба напасається скоро в холодних годинах, так, що підчас горячи може лежати в тіни і не терпіти від мухи. Особливо старі корови віджинлюються знаменито.

Добра пасовиско солодкої конюшини коштує $1.92 на акер, бо на акер виходить 12 фунтів, рахуючи по 16 центів. Сіється її разом з вчасним вівсом пшеницею або ячменем. Вже першого року по скошенню збіжа можна мати пасовиско однак треба уважати, щоби не дуже його стоптати, але лиш від часу до часу попасти. Користи з такого пасовиска великі, бо і корови вигледають гарно і молока більше. Та попри се конюшина поправляє ріллю, збільшаючи в ній своїми корінями нітроген, до тої міри, що рілля по конюшині видає десять до питнайцять бушлів пшениці з акра більше.

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літньою практикою, 21 років Едмонтоні
10150—101 Стр. Телефон 4944
Цвікри, окуляри і штучні очи о 25 процент танше як деинде.
Відвідає:
Мондер, вівторок, 7. червня
Чіпмен, середа, 8. червня
Ламонт, четвер, 9. червня
Брудергайм, пятниця, 10. червня
Вегревіль—13 і 14 червня
Іннісфрі, середа, 15. червня
Менвіл, четвер, 16. червня
Верміліон, пятниця, 17. червня
Регламінуйте свої очи і заосмотріться у відповідні окуляри.

ПОРА ДО ПРАЦІ І НАУКИ

Вже сонце ясне пригріває
Уже настав чудовий май,
Скрізь люд по полях ся спихає,
Мовляв: "як хочеш мати—дбай".

І в сій весняно-літній порі
Найкращім часі у року
Не цем як дбать—буде в конфорі
Порожно, і в кожнім кутку.

Тож працювати після сили!
Без праці нищо не буде!
Лиш хто працює той послідний
І тому все на добре йде.

Во таже читачі любенькі,
Що попри праці фізичну
Ще більше умом тре' робити,
Аби пробудитися зі "сну".

Тож треба вчитись нам богато
І учити всіх темних братів,
Щоб знали ми хто є ваш ворог
А хто для нас добра хотів.

От так! так! треба то читати
Книжки, газети і все
Бо пильно при тім уважати
Де добре пишесь, а де зле.

І не тарапелькуйте знисків?
Пора ступати на сей шлях,
Тоді аж лихо від нас щезне
І не потрапить нас Москаль ні Лях

Тому Брати за се беріться!
Не жалуйте гріш на книжки!
Учіть дітий, самі учіться,
У кращу волю Вкраїни.

Николай В. Денис.
Бентм, Альта., 1. Травня, 1927.

ФАРМЕРІ ОРГАНІЗУЮТЬ ЗБІЖЕВУ КОМПАНІЮ

Збудують термінал над Тихим океаном

Поважне число альбертійських фармерів рішило зорганізувати компанію з цілию побудувати термінал-елевейтор у Венкувер або в иншій пристани над Тихим океаном і занятися купном і висилкою збіжа через західну руту. Недавно тому було скликано до Едмонтону мітінг, на якім зачеркнено головний рис нової компанії. Фірму Буліо і Спілка, 207 С. П. Р. Білдінг назначено організатором уділовців. Компанія дістала вже чартер і буде оперувати під назвою Беннер Грейн Ко. з закладовим капіталом одного міліона. Рішено зібрати сеї весни 170 тисяч на початкові роботи коло термінала.

Після пляну спілки закладовий капітал шеровці платять впрост до банку и Трост, і він не буде рушений, а на біжучі видатки доплачують відповідний розмет. Тим способом нова збіжева організація є неначе на ко-оперативній базі, тим більше, що одна особа не може взяти більше як 20 уділів.

Спілка видала циркуляр тоже і в український мові повний інтересних статистичних даних дотично збіжевої індустрії, а котрий фірма Буліо і Ко. на жаданне вишле кождому.

Замірений термінал буде мати 150 тисяч бушлів поему і обчислено, що в сезоні буде міг перепустити півтора міліона бушлів.

Спис всіх жертводавців, котрі помогли своїми датками до відновлення нової церкви для своїх родимців в Старім Краю Галичина, в селі Білівцях, котра була знищена в часі війни.

Іннісфрі: В церкві коло Гуса було з таці $12.00. Парафіяне тої місцевости, що дали більшу квоту: Гринь Гуць $5.00, Анна Глушак $1.00. Навтон Глен: Павло Хміляр $10.00, Стефан Міскін $1.00. В Ворвік, в церкві коло Ярешка було з таці $12.00. Парафіяне тої місцевости, що дали більшу квоту: Іван Гринів $5.00, Василь Стефлик $5.00, Настасія Стефлик $1.00, Іван Цимбалюк $2.00, Єлена Гринів $2.00. Плейн Лейк: Данило Гринів $1.00, Настасія Гринів $3.00, Йосиф Гусьмовскі $1.00, Дмитро Стецьків $2.00, Николай Гуменюк $1.00, Федор Варвіна .50. Монтер: В церкві коло Москалика було з таці $10.00. Парафіяне тої місцевости: Дмитро Хміляр $5.00, Зофія Хміляр $5.00, Матвій Заморний $3.00, Василь Хміляр $3.00, Текля Далек 50ц. Мирнам: В церкві було з таці $11.00. Парафіяне тої місцевости: Федор Хміляр $2.00, Дмитро Яців $2.00, Міхаіл Чеків $1.00, Онофрій Ткач $1.00, Павло Кіт $1.00, Федор Кіт $1.00, Семен Міскін $1.00.

Я від себе складаю вам всім щиру подяку всім жертводавцям за ваші щирі датки і нехай вам Бог стократно надгородить, але крім сеї подяки то ще прийде подяка зі Старого Краю зі села Білевнць від наших Родимців і від уряду Парохіяльного до кождої Парохії, то прошу лиш зібрати ті листи хто може на свою адресу і присилайте до мене на мою адресу:

ПАВЛО ХМІЛЯР
Навтон Глен, Альта.

Я вже зібрав 110 долярів і все вислав до Старого Краю.

Англія Хоче мати Сенат

Правительство Англії предложить незабаром проєкт, силою якого буде скасована палата лордів, а на її місце буде встановлений сенат. Справа та прийде в червні в перший черга під обради палати лордів.

Папа Благословить Жінок за Їхню Відвагу в боротьбі з модою.

Папа дав специальне благословенство тим жінкам, що розпочали кампанію проти теперішної жіночої моди, які вважає папа неморальною.

ТИФ У ГАЛИЧИНІ

В деяких повітах Східної Галичини появився тиф. В заліщицькому повіті захорувало понад 50 осіб, з чого 4 померло. Тиф появився на почві недоїдання та нужди, яка почалась по українських селах в передновок. По инших повітах були теж випадки занедужань пятнистим тифом але там їх

BALTIC-AMERICA LINE
ОДИНОКА ПРЯМА ДОРОГА З ГДАНСЬКА ДО КАНАДИ
Для вигоди наших майбутних подорожних з Альберти ми отворили офіс в Едмонтоні під управою п. Т. Дацкова.
Пан Т. Дацків є в можности подати всякі потрібні інформації тим, які хочуть спровадити до Канади своїх рідних і приятелів з Польщі, Литви, Латвії, Естонії, Чехословаччини, Румунії і з инших країв.
НАШ ОФІС МІСТИТЬСЯ ПІД ЧИСЛОМ:
39 Gariepy Blk., Edmonton.
Над Сіп-арським Офісом на Джаспер Еве.
Phone 1642. Alta.
Пишіть в рідній мові або приходіть особисто кождої пятниці і суботи в тижни.
Т. Дацків може побачитися з Вами личко і уділить Вам всіх потрібних інформацій.
ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ЕВРОПИ МОНЕЙ-ОРДЕРАМИ ВИПЛАЧУВАНІ В АМЕРИКАНСЬКИХ ДОЛЯРАХ.

Шифкарти і ... Гроші
Продаємо шифкарти по найтанцій ціні і спроваджуємо людий в скорім часі. Купуйте шифкарти лиш у нас.
В. ОСТРИЖНЮК
Управитель.
ПОСИЛАЙТЕ ГРОШІ ДО КРАЮ
Доручуємо американськими долярами. За скору доставу ручимо.
Посилайте гроші до краю лише через наше Бюро.
ПАНОВЕ ФАРМЕРИ!
Вдавайтеся до нас за робітниками. Маємо молоді і працьовиті люди з України. Приймаємо замовлення на робітників телефонічно, телеграфічно і листовно.
Dominion Colonization Co.
10310 101 St. Edmonton, Alta.

ЄСЛИ МАЄТЕ ПРИЯТЕЛІВ В **Старім Краю**
ТІКЕТИ до і зі ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА
КОТРИМ ХОЧЕТЕ ПОМОЧИ ДІСТАТИСЯ ДО СЕГО КРАЮ ЗАЙДІТЬ І ПОБАЧТЕСЯ З НАМИ. МИ РОБИМО ВСІ ПОТРІБНІ ЗАРЯДЖЕННЯ.
Міський Тікетовий Офіс ріг Джеспер і 100 Стрит, Едмонтон. Телефон 1712.
або Тікетовий Офіс на Стації. Тел. 47321.
АГЕНТИ ДЛЯ ВСІХ КОРАБЕЛЬНИХ ЛІНІЙ
або віднестися до котрогобудь агента.
CANADIAN NATIONAL

SCANDINAVIAN - AMERICAN

З ЕВРОПИ ДО КАНАДИ
—З КАНАДИ ДО ЕВРОПИ—
ЧИ ВИ хочете спровадити до Канади вашу родину, кревних або знакомих?
Коли так, то послугуйтеся лише добре звісною в Канаді СКАНДИНАВСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЛІНІЄЮ
Ми виробляємо Позволення на вїзд до Канади. Посилаємо гроші до Галичини і до инших частий Польщі.
За всякими інформаціями зголошуйтеся в своїй рідній мові до:
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
(Ukrainian Department) 461 Main ST. Winnipeg, Man.
Монтреальський офіс — 1110 Stanley Street, Montreal Que.

ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НАШ ПОСТУП" НА РІК 1927!

Хочете що будувати
звертайтеся до
ДОСВІДЧЕНОГО БУДІВНИЧОГО
котрий будує церкви, школи, доми і господарські будинки по приступній ціні.
За гарну і солідну роботу гарантує.
JOHN DANYLOWYCH
12028—91 Str. Тел. 72511 Edmonton, Alta.

ХОЧЕТЕ СПРОВАДИТИ КРЕВНИХ ДО КАНАДИ?
Уживайте "Гвайт Стар"-"Ред Стар" лінії з тої причини, що Ми поможемо вам полагодити вступ до Канади і ваші кревні дістануть поміч при виробленню пашпорту за других документів в Европі і то безплатно.
Наші кораблі з найбільші і приходять до Монтреалю та відпливають правильно кождого тижня.
В Европі ми маємо урядників і агенції в кождій важній місцевости з урядниками, що говорять вашою мовою.
Длятого ви повинні купувати предплачені "Гвайт Стар"—"Ред Стар" шифкарти.
Чи посилаєте гроші до ваших кревних в Европі?
Посилайте через Гвайт Стар-Ред Стар лінії бо:
Гроші будуть виплачені скоро в найближчім почтовім уряді.
Виплачуються американськими долярами. Можете посилати почтою або телеграфічно.
Пишіть або голосіться до котрогобудь нашого агента за близшими інформаціями або безплатною порадою дотично шифкарт або посилки грошей.
L. SIKEVYCH, Foreign Dept.,
224 Portage Ave., Winnipeg
Філії:
I. BELIVAN, 307 Saskatchewan Cresc., Saskatoon, Sask.
D. FERGUSON, Land Building, Calgary, Alta.
G. J. DROBEY, 10275-101st Street, Edmonton, Alta.
RED STAR LINE
WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

KING EDWARD HOTEL
10180 101st Street, Edmonton, Alberta
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
ГОРЯЧА І ЗИМНА ВОДА І ТЕЛЕФОН В КОЖДІЙ КІМНАТІ
Едмонтонська Першорядна Кавярня
в сполуці з готелем
ОТВОРЕНА ВІД 6-ої РАНО ДО 2-ої В НОЧІ.
Наш готель не є членом Стовариннення Альбертійських Готельників.

КІРХНЕРА ПЛУГО-СІВАЧКА

Добре знана кождому українському господареви в старім краю, є також конечна і в Канаді. Сотки їх вже роблять в кождій части сего краю. Запас готовий до висилки з Вінніпегу або Саскатуну. Пишіть безпроволочно до головного агента

HUGO CARSTENS 280 Portage Ave. WINNIPEG, MAN.

Панове Фармері!

Замовляйте з нашого бюра робітників до весняних робіт. Доставляємо робітників сейчас по одержанню замовлення. Замовляти можна листовно або телефонічно.

Тепер є найлучша нагода виробляти землю, себто корчувати. Маємо робітників, що беруть корчовання на контракт від акра або за місячну платню. Маємо також майстрів (карпентерів). Виробляйте з ліса лани поля, які принесуть вам великі користи.

Пишіть до:

DOMINION COLONIZATION CO.

10310—101 Str. — Edmonton, Alta.

Телефон 6873

Й. М. ОСТРИЖНЮК, Управитель.

EMPIRE HOTEL

Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі

10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5975

Коли приїзджаете до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умиркованій ціні. Гарні кімнати на дні, тижні і місяці. У нас розмовится по Українськи

ТОВАРИСТВО ПОМОЧИ УКРАЇНСЬКИМ ПОСЕЛЕНЦЯМ В КАНАДІ

Коли спроваджуєте до Канади кревних або знакомих: потребуєте фармерських робітників і робітниць: ідете самі до краю: посилаєте гроші до краю: маєте до полагодження старокраєві справи: хочте набути добрі землі в Канаді, то голосіться особисто або пишіть до:

UKRAINIAN SETTLERS' AID ASSOCIATION OF CANADA

845 MAIN STREET 111 Bon Accord Block WINNIPEG, MAN

ТРЕБА

двох українсько-англійських учителів до школи ІНГЕЛСАЙД, Ч. 3012, в околиці Егремонт, Альта. Школа дво-кімнатова. Помешкання коло школи. Платня після угоди. Наука розпічнеться 1. Сентебря. Голоситься до:

D. M. YACHIMEC, Secy-Treas. 178*) EGREMONT, Alta.

НА ПРОДАЖ

800 акрів доброї землі в окрузі Вермільон. Чверть милі від школи. 300 акрів виорелених, два добрі доми, один 12x34 одноповерховий, другий 20x22. Стайня 28x36 з деріком до складання сіна. Хлів 26x54, гередж, два курниці, 5 шпихлірів і шопа-робітня. Все то лише $22.00 за акер на легкі сплати. По близші інформації удавайтеся до:

MADAME GOUTHIER VERMILION, Alta.

ОГОНЬ ЦЕ НАЙБІЛЬШИЙ ВОРОГ

Коли ви хочете заасекурувати від огню хату, меблі, школу, церкву або народний дім, то удавайтесь до мене.

D. S. FERBEY

10348—101 Str.

Edmonton — Alta.

УВАГА!

Єсли маєте щось будувати, то не зачинайте поки не розпитаєте свого чоловіка будівничого і контрактора ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО Едмонтон, Альта., який має 15 літ практики. Ручить, що робота буде викінчена **першої кляси і по умиркованій ціні.** Не робить ріжниці якаб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.

Перебираю контракти на Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже єсли маєте щось до будовання, то прошу удатись до мене, на адресу:

J. YANISHEWSKI

11061—95 Str. Edmonton, Alta.

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Український хор при Інституті Грушевського під управою д. Гасенка, зріс досі до 60 співаків. Д. Гасенко показався тим артистом в своїм званню, що при нім навіть тоті, які ніколи не співали, виробляються на добрих співаків.

Нема сумніву, що коли д. Гасенко улаштує свій перший концерт в Едмонтоні, то він буде одним з найкращих концертів, якого коли альбертійці будуть мати нагоду почути.

Школа українських національних танців балетмайстра д. Авраменка, робить дуже добрі успіхи і як зачуваємо, то д. Авраменко задумує дати свій перший публичний виступ в одній з більших театральних саль "Пантеджес" театру дня 25 червня. Як в Едмонтоні, так і на провінції наше громадянство приготовляєся вже заздалегідь взяти як найчисленнійшу участь в першім виступі наших українських національних танців.

В середу [illegible] Галицьких трамваїв [illegible]

П. М. Гонда, наш перший український шеф Едмонтону, [illegible] Галицьких [illegible] хором "Многая літ" [illegible] Інституті Грушевського [illegible]

П. Петро Мокій, репрезентант [illegible] "Конарх" [illegible] з Манітоби [illegible]

На [illegible] нашого кореспондента про стан засівів в трох степових провінціях, п. Мокій сказав, що стан засівів є найкращий в Альберті. Тут казав він погода допомогла краще чим в Манітобі та Саскачевані. В Манітобі в деяких місцевостях через безнастанні дощі сеї весни, дехто досіля не сіяв ще нічого.

Довідуємося, що п. Василь Гаврись, один з місцевих репрезентантів Вайт Стар Ко., повернув на днях з Монтреалю, куди він їздив з нагоди спущення на воду нового корабля "Альбертік", який збудувала Вайт Стар компанія.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ВОДЕВІЛЬ ВІДВІДАЄ ЗНОВ АЛЬБЕРТУ

Ми одержали вістку від Проф. Левчука — Першого Українського Мадяка, — що він на запрошення [illegible] Товариств і [illegible] Альберту зі своєю популярною Трупою "Перший Український Водевіль".

Проф. Левчук, [illegible] Нарешті Демид Шилоп [illegible] фармах [illegible] професіональними виступами [illegible] дальших закутинах українського населення Альберти.

Довідуємося також, що Трупа Проф. Левчука буде подорожувати спеціальним автомобіленим возом, [illegible] свій прибут на означене місце в днині час.

Не зашкодилоби звернути належну увагу широкого загалу, що в дійсности Трупа Проф. Левчука заслугує о як найширшіе поперте з того огляду, що се є дійсно Перша і Одинока Українська Трупа, котра відтак своєї 10-літньої подорожі заслужила на велику славу межи нашим українським народом тут в Канаді, про що свідчать сотки похвальних рецензій, ланами вона одержувала.

Особа самого Проф. Левчука має за собою знаменитий рекорд, до чого причинился так його персональність і його тиха та щира неутомима робота у підпесенню Українського Театрального Мистецтва до рівні других культурних народів в Канаді.

ДО НАШИХ ЗЕМЛЯКІВ ЗА МОРЕМ

Отсе звертаємося до Вас, Земляки, о поміч. Від коли влада польська є на наших землях, не переводиться політичні вязні в польських тюрмах. Під ріжними замітами арештується людей, що тратять через страшні тюремні від носини здоровля. Брак харчу, здорового мешкання і волі нищить молоде життя, що моглоби принести богато добра Україні. Морально помогти їм неможливо, а матеріяльно тяжко через незвичайно прикре матеріяльне положення нашого народу. А тимчасом в останніх часах ще зьоглися арештовання, а помочи для арештованих нема. Кращий харч і добра оборона привернулаб їх здоровими на волю до праці на народній ниві.

Тому звертаємося до Вас з проханням о як найскоршу поміч для них. Памятайте о політичних вязнях західних земель України, а датки шліть на адресу: Товариство "Дністер", Львів, вул. Руська 20., з дописною "для політичних вязнів".

За Комітет:

М. Летчак

Др. Ст. Федак.

Львів 11. мая, 1927.

ЧИ БИТИ ДІТЕЙ

[illegible]

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

ШІФКАРТИ з і до Европи по найтанчих цінах.
ПЕРМІТИ НА ВСТУП І АФІДИВИТИ безплатно.
ЧУЖОСТОРОННІ ПАСПОРТИ для пасажирів, що виїздять за границю.
ОСОБИСТА АСИСТА наших репрезентантів при затвердженню всяких документів.
УДЕРЖУЄ БЮРА у **Львові, Тернополи, Варшаві, Чернівцях** і у всіх головних містах европейських держав.

За інформаціями голосіться до найблизшого C. P. R. агента, або до

GEORGE M. KUZYK

Room 106 A. C. P. R. Building EDMONTON, ALBERTA

або пишіть по українськи впрост до

W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships

372 Main St. WINNIPEG, Man.

Літні ПРОГУЛЬКОВІ ЦІНИ

в силі від 15-го мая

Канадійські Тихоокеанські Гори
Бенф — Лейк Луїз — Емерлд Лейк
Девять Бонгелов Кемпів

Тихоокеанске Побереже—Аляска
Венкувер — Вікторія — Сіятел — Портленд
Сен Франциско — Лос Анджелес
Після Венкувер — Оглядьте Аляску
Романтична Північ

Всхідна Канада
Вибір дороги лише желізницею або озером і желізницею

Злучені Держави
Прогулькові ціни в силі від 22 мая до Міннеаполис, Ст. Пол, Чікаго, Ню Йорк і других великих центрів

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

[illegible]

C. S. Fyfe, [illegible]

F. C. Fairbairn, [illegible]

G. D. Brophy, [illegible]

CANADIAN PACIFIC

Д. І. СОРОХАН
Секр. Муніціпалу Восток

Виробляє всякі легальні папери, асекурує на життя, від огню а також збіже.

Люди в околици Завалля, Андрю, Восток, Краків можуть удаватись зі всякими справами до

D. J. SOROCHAN

Zawale, Alta.

Milner, Carr, Dafoe & Poirier
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на зичнки на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта

New Westminster Cafe and Rooms
10581—101 Str. — Phone 4189
Їда 25ц. Чисті Ліжка 35ц. і висше

ЗЕМЛЯ НА ПРОДАЖ

Милю від місця, де стане Вітфорд стація, є на продаж 640 акрів необробленої землі, котру поділить ся на пів секції. 25 процент готівкою, решта на догідні для купуючого сплати. Голоситься до:

R. L. HUGHSON & SON
P. O. Whitford, Alberta.

Фарми в Альберті

Маю на продаж фарми в кождій околици провінції, по приступних цінах і на догідних условах, а також міські проперти в Едмонтоні і акри при місті від $75.00 до гори.

Wm. R. FERBEY

10660—96 Str.
EDMONTON, ALTA.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Середа 1 Червня, 1927

ПШЕНИЦЯ—	
Нр. 1. Нортерн	141
Нр. 2. Нортерн	135
Нр. 3. Нортерн	128
Нр. 4.	116
Нр. 5.	106
Нр. 6.	95
Паша	81
ОВЕС—	
Нр. 2. С. В.	52
Екстра Нр. 1 паша	46
Нр. 2 паша	37
Реджектед	35
ЯЧМІНЬ—	
Нр. 3. С. В.	69
Нр. 4. С. В.	66
Паша	61
ЖИТО—	
Нр. 2. С. В.	92
Нр. 3. С. В.	88
Реджектед Нр. 2. С.В.	86

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добірні бички 9.50 до 10.00: добрі бики 9.00 до 9.50; середні 7.00 до 7.50; добірні телиці 8.50 до 9.00 середні 7.00 до 7.50; корови 6.75 до 7.25; добірні телята 8.00 до 10.00; звичайні 6.00; ягнята 12.50 до 13; вівці 9.50 до 10.00; свині 9.50.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи

Залюжуємо паси в тартаках і в инших паровнх заводах та в машинах до вертення керниць. Острицо й розвертаємо пили і ширкулярки. Коли вам треба стеструвати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10103 95th Street, Edmonton, Alta.

Нове Едмонтонське Пиво

Ді "Кравнінг Брю"

(КОРОНОВАНИЙ БРОВАРНИЙ ПРОДУКТ)

Перевисшає всі прочі якістю і запахом. Є воно вислідом цілих літ досвіду в броварськім інтересі і є вдоволяючим та успокоюючим спрагу.

ЖАДАЙТЕ ФЛЯШОК З ПУРПУРОВОЮ НАЛІПКОЮ

NEW EDMONTON BREWERIES LIMITED

Се оголошення не є поміщене Альбертійською Лікерною Контрольною Радою або Правительством Провінції Альберти.

Наш Поступ

OUR PROGRESS — Ukrainian Weekly — Published Every Wednesday — 10336—96 St. Edmonton, Alta. Phone 1634

OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

"НАШ ПОСТУП" Український Просвітно-Економічний Тижневик. Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта. 10336—96 Стр. Тел. 1634

РІК V. ЧИСЛО 177. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 8-го ЧЕРВНЯ, 1927. EDMONTON, ALBERTA, JUNE 8th, 1927. VOL. V. № 177.

УБИТО СОВІТСЬКОГО АМБАСАДОРА ДО ПОЛЬЩІ

Дня 7. червня убито у Варшаві на желізничім двірци російського амбасадора Войкова. Войков проходжувався по пероні з Розенгольцом, послом до Лондону, який по зірванню дипльоматичних зносин переїздив через Варшаву з Лондону до Москви. Убійства доконав Борис Коварда 19-літний студент Виленської гімназії. Москаль по нації, а противник большевицького уряду в політиці. Коварда вистрілив у Войкова шість куль, але той умер аж в шпитали. Войков се бувший президент провінціональної совітської екзекутиви в Єкатеринобурзі і як такий підписав вирок смерти на царя Миколу та царську родину. Войков був загально ненавидженою людиною і коли його назначено послом за границю, то жадна держава крім Польщі не хотіла його приймити. Убійника арештовано. На переслуханню він сказав, що він монархіст і хотів бодай в той спосіб оказати своє невдоволення з большевицького режиму.

СЛІДУЮЧА КОНВЕНЦІЯ В АЛЬБЕРТІ

Премієр Бравнлій післав від правительства, а майор Едмонтону від міста запрошення, щоби між народна конференція кооперативної продажі збіжа відбулася на другий рік в Альберті, по можности в Едмонтоні. Келгарі післало і від себе запрошення, однак переважає думка, що Едмонтон буде мати той гонор, що буде мати гостей з кождого закутка світа на нарадах в справі улучшення пулевого системи.

Обі фракції китайських націоналістів працюють в тихій згоді

Полудневі війська обох фракцій, себто комуністично настроєних Ганковців і більше поміркованих нанкінців, наступають на північні армії.

По пгнй лінії невдач, [illegible] націоналісти, яких уряд находиться в Ганкові, оборонившися перед наступом північних військ з на віть віднесли деякі значні успіхи в провінції Гонан.

Також війська Чіян-Кай Шека, що стоїть на чолі поміркованого нанкінського уряду, посуваються вперед на місто Тієн-Цін, щоб охоронити своїх горожан і їх майно, проти чого Чіян-Кай-Шек рішуче запротестував.

Північні генерали спровадили вже до Пекіну дику манджурську кавалєрію і свої підібрані полки, видно готовляться до рішучих боїв.

Генерал Чіян-Кай-Шек вирушив з Нанкіну на фронт, щоб далі вести наступ на Пекін. Північно-китайські політики і ватажки кажуть, що він працює у тихій змові з комуністичним урядом в Ганкові і що полудневі націоналісти на те удержують оба уряди, щоб один міг діставати поміч з Москви а другому не перешкоджували европейці і американці.

ДРУГИЙ УДАЧНИЙ ЛЕТ ЧЕРЕЗ ОКЕАН

Що в недовгім часі буде можна завести постійну воздушну комунікацію між Америкою а Европою дали доказ недавно два безперервні лети, оден Линдберга, а другий Чемберліна і Левіна. Послідні два авіятори перелетіли на днях з Ню Йорку до Берліна. Німці приняли американських летунів з таким самим ентузіязмом як Французи Линдберга. По короткім відпочинку приняв їх президент Німеччини Гінденбург, а відтак канцлер Маркс. Публика украсила літак Чемберліна лавровим вінцем.

ТАЙНА В ЕДСОНІ РОЗВЯЗАНА

Ще 24-го цвітня пропала була в Едсон зі своєї хати пані Міледж, жінка Сі-ен-арського родмайстра. Перешукано було усю околицю, но не найдено жінки ні живої ні мертвої. Тимчасом вона впала в керницю, яких 80 кроків від хати. Керниця на яких 65 стіп, дуже вузка, до половини води. Тіло виплило по 6 тижнях на поверхню води зовсім добре заховане.

НАГОРОДА КОМПЕТИЦІЇ

Департмент Рільництва призначив гарну бронзову, руками виконану різьбу представляючу альбертійський парлямент як першу нагороду в дістріктовій компетиції фармерських продуктів. До сеї нагороди долучено еще $150.00 готівкою. Инша нагорода є у формі урни, дарована Дж. Крісті. Нагороди сі будуть через цілий рік виставлені в парляментарнім будинку з іменем тих, що зискають їх.

Дістріктова виставова компетиция отворена для якогонебудь виборчого округа на північ від Ред Дір і буде включати молочне збіже або в снопах, столову ярину і окітні росини, овочі (свіжі і презервовані) як також вироби пасічництва.

ВІСТИ З ПУЛУ

В 1927 році зроблено великий поступ в справі будови елевейторів Пшеничного Пулу. Куплено сорок оден власних елевейторів а трийцять сім законтрактовано з иншими компаніями, які не хотіли продати, а де була конечна потреба пулового елевейтора.

Купно і контрактовання довершено тими грішми, які назбирано з 2 ц. від бушля за два сезони долучивши до того суму з комерційного резервового фонду з трох літ.

Вже зложено усю машину для кампанії за підписуванием нових контрактів. Рух зачнеться з 20. червня і обійме відразу усю провінцію.

Суксес ко-оперативної продажі збіжа в Канаді за короткий час свого існовання зробив по усім світі великий подив.

Можливости для ще красшого розвитку пшеничного пулу кольосальні. Не дивно отже, що велика більшість населення Альберти висказує одноцушно бажання дальшого продовження роботи пулової системи продажи.

Причини для поновного підписування контрактів з пулом остають ті самі, що були в 1923 році. Альбертійський фармер без асистенції пулу, бувби в далеко гіршій позиції, як він находиться нині. Рівночасно і інтерес цілої провінції вимагає ко-оперативної системи продажи.

Линдберг зрікається дарунку на користь вдів і сиріт по летунах

Мадам Бойт де Ля Мерт передала на руки президента Летунського Клюбу 150,000 франків для закупна відповідного презенту для Линдберга. Повідомлений про се Линдберг написав сейчас листа з сердечною подякою і просив, щоби ту суму не витрачувати на подарунок для нього, а призначити на поміч для тих вдів і сиріт, що залишилися по летунах, які погибли при нещасливих випадках.

ПШЕНИЧНИЙ ПУЛ В АЛЬБЕРТІ ПОЧАВ КАМПАНІЮ

Зараз по відбувшійся конференції делегатів, що прибули до Кельгар майже зі всіх закутин провінції в цілі упляновання кампанії за відновленнем контрактів і здобуттєм нових членів до Гвіт Пулу на слідуючих пять літ, яка то конференція відбувалася в вівторок сего тижня, відбулося в Кельгарах величаве віче для започаткования кампанії в якому взяли участь так делегати як і много фармерів з поблизших околиць Кельгар а також богато прихильників пулу з бізнесових та професійних станів.

Віче відбулося в одній з більших кельгарских саль "Паджет" в середу 8. червня, під предсідательством п. Гардінера, посла до Оттави з Медисин Гет округа, на якім говорили много визначних бесідників як: загально звісний не тільки в Канаді а в цілім рільничім світі п. Вуд, президент Ю. Ф. А. і предсідатель дирекції пулу в Альберті, премієр Альберти Дост. Дж. Бравнлі, премієр Саскачевану, Дост. Гардінер, сенатор Бюкенан, посол з Кельгар п. Беннет, та майори містів Кельгар, п. Осборн і Едмонтону п. Бюрі і редактор "Кельгарі Геральд"-у п. Сміт.

Головним бесідником був п. Вуд, який виголосив знамениту промову доказуючи цифрами кілько пул приніс фармерам користи, про успішну систему пулу в продажі збіжа, та про те, які ще великі користи і добробут зможе принести пул своїм членам в дальшім своїм існованню маючи вже за собою три-літну практику й удосконалення.

П. Вуд доказав, що Гвіт Пул зробив такий переворот в продажі пшениці, що і найбільші його противники могли переконатися, що він охоронив рільників перед немилосерним визиском торговців збіжжем і візвав присутних делегатів і всіх прихильників пулу перевести кампанію за підписами нових контрактів як найуспішнійше для добра самих фармерів, й цілого людства, яке при зрості й розвою ко-оперативної продажі і купна зможе визволитися перед немилосерною руїнуючою конкуренцією. Його промову привитала публика бурею довготреваних оплесків.

Всі прочі бесідники говорили також в прихильнім дусі про пул даючи прилюдний кредит фармерам і їх провідникам за двигнення й розвій такої хосенної організації, прирікаючи, що будуть вживати своїх впливів під час кампанії перевести її 100 процент.

ВІННІПЕГСЬКИЙ МЕЙОР ПРОТИ ЧУЖИНЦІВ

Прибуття сеї весни більшого числа імігрантів з держав центральної Европи занепокоїло до великої степени деякі англьо-саксонські круги в Канаді. Так преса як і видніщі горожани вдарили на алярм, що з тих чужинецьких людий ніхто не буде годен зробити добрих канадійських патріотів, бо вони говорять всіми мовами лиш не англійською, набралися скрайних радикальних кличів і маючи особливо в західних провінціях велику силу можуть спричинити погубний для Канади проблем національної меншости.

Між иншим замітна мова майора міста Вінніпег Вебба, яку він сказав оноді в Отаві. Вебб не вірить, що чужинці, які прибувають до Канади в порівнанню до Англьо-Саксів числом 99 до 1, зможуть колинебудь любити сей край. Вже тепер, каже Вебб, в Манітобі, Саскачевані і Альберті чужинці стоять понад 60 процент і колиб у них попри число була еще висша культура, вони нині моглиби там вже панувати над англійською расою. Мова правдоподібно про Українців.

УКРАЇНЦІ В ШЕНАНДО ПЕРШІ ВІДСТУПИЛИ ВІД РИМУ

[illegible]

Продавали за границю, а тепер відкуповують

Осінню польські власти вивезли богато жита за границю, щоби тільки здобути за нього чужу валюту.

Тепер жита забракло в самій Польщі й тому його спроваджують з-за границі.

Втаємничені оповідають, що спроваджують таки своє жито, продане осінню. Тільки, що воно вже куди дороще коштує.

ЗВІТ ЗАСІВІВ ВИДАНИЙ ДЕПАРТМЕНТОМ РІЛЬНИЦТВА

Помимо дощів в деяких округах провінції, що перепадали через два тижні, а котрі по части спиняли роботу на землі, зроблено гарний поступ в сіяню. Засівна площа пшениці вдеяких округах середущої і північної Альберти більша чим попереднього року, а всюди гарно виходила і прикрасила землю гарним зеленим килимом. Цілий сей тиждень сіварки по усій провінції заняті сіянием вівса і ячменю. На загал до середи 8. червня засіяно 75 процент того збіжа. Решту покінчать до неділі.

В полудневій части провінції рання пшениця доходить вже до шість інчів, має здоровий кольор і борзо росте зі взгляду на гарні дні. Так само гарно виглядає озимина. Сего року посіяно значно більше альф-альфи, конюшини і другої паші. Пасовиска гарні і худоба потрохи приходить до себе, лише в низших місцевостях в наслідок дощів є досить поважні страти в вінцях. На загал проспект дотепер гарний, хоч в деяких піскових і тяжких глинковатих землях здавбися знова дощ.

Наука не пішла в ліс

Большевицькі кличі "бий, мордуй, грабуй награблене" починають по десятьох літах звертатися проти самих большевиків. Ще не прогомоніла сензаційна вістка про замордовання большевицького міністра в Варшаві, а зараз на другий день рознесли телеграми, що підчас нарад большевицьких провідників в Ленінграді хтось кинув до салі аж дві бомби, які експльодуючи поранили 26 присутних осіб а в будинку наробили богато шкоди.

Сі-Пі-Яр може продовжити Вітфорд бренч — каже президент

До Едмонтону загостив сеї середи президент Сі-пі-яру Бітті і в розмові з кореспондентами, заявив, що як скоро окажеся конечність то Вітфорд бренч буде продовжений дальше поза Вітфорд. Покищо желізница буде курсувати лиш до сеї місцевости. На днях віддано контракторам контракти на грейд від кінця стола аж до Вітфорд себто на 60 миль дороги і робота буде приспішена, як лиш буде дописувати погода.

УКРАЇНЦІ АЛЬБЕРТИ

НЕ забувайте, про перший виступ українського балетмайстра Авраменка в Едмонтоні 25 с.м.